

M4U TWM

TRUE WIRELESS MICRO
PLANAR EARPHONES

Quick Start Guide



Included Accessories



USB-C Cable



Earphone Tips



Charging Case

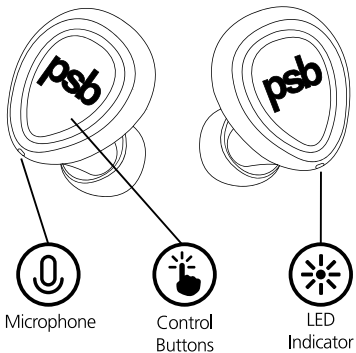
M4U TWM

TRUE WIRELESS MICRO
PLANAR EARPHONES

English	4
Français	13
Español	14
Chinese	15
Korean	16
Deutsch	17

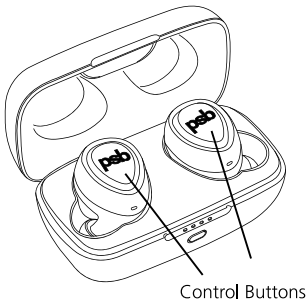
Getting Started

Features apply to both earbuds.



Getting Started

Open the charging case, both earbuds will power on automatically. The LED indicator will blink white twice and an audio prompt will occur.



Wireless Pairing

Open Bluetooth settings on your device and turn on Bluetooth. Select PSB M4U TWM from your Bluetooth settings. The left LED indicator will blink red and white, and the right LED will blink white. An audio prompt "CONNECTED" will occur when paired.



Using the Earbuds

To turn the TWM on manually, press and hold the control buttons on both earbuds for 1 second. An audio prompt will occur when turning on.

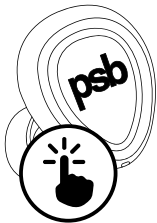
When the M4U TWM is turned on again, it will automatically pair back via Bluetooth to the last known device.

To turn the M4U TWM off manually, press and hold the control buttons on both earbuds for 5 seconds. The LED indicators will blink red twice.

The TWM will automatically turn off if not paired with a device within 5 minutes.

An audio prompt will occur when turning off.

Touch Controls - During a Phone Call



X 1



X 1



1 S

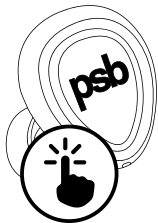


1 S



X 2

Touch Controls



X 2



X 3



X 1



X 3

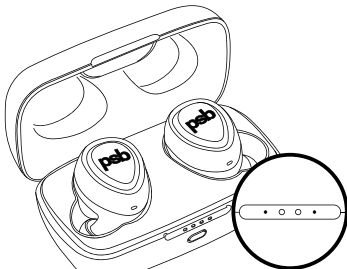


X 2

Battery Charging - Earbuds

Place both earbuds in the charging case and close it, it will start charging automatically. The first and fourth LED indicators on the charging case will blink white.

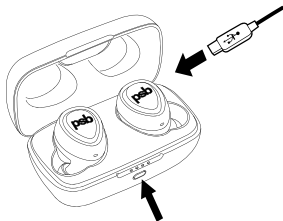
When earbuds are fully charged, the LED indicators on earbuds will turn solid red then automatically turn off. The LED indicators on the charging case will turn off.



- Flashing white light
- Light off

Battery Charging - Charging Case

Plug in the USB-C cable provided to the charging case to recharge. The LED indicators on the charging case will turn on sequentially from left to right when charging. Press the case button to check the battery power level.



Remaining power: 100%



Remaining power: 75%-100%



Remaining power: 50%-75%



Remaining power: 25%-50%



Remaining power: <25%



Remaining power: 0%

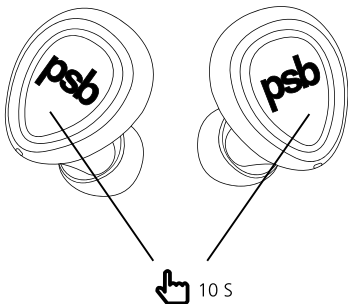
- White light

- Flashing white light

- Light off

Device Reconnecting

If left/right earbuds are unpaired from each other, press and hold the control buttons to manually turn off. Press and hold the control buttons on both earbuds for another 10 seconds, then release. The LED indicators will blink white and an audio prompt will occur when ready for pairing.



Français

ÉCOUTEURS MICRO PLANAIRES TRUE WIRELESS

Guide de démarrage rapide

Accessoires inclus

Câble USB-C
Emboutis d'écouteurs
Boîtier de recharge

Démarrage

Les fonctionnalités s'appliquent aux deux écouteurs.
Microphone
Boutons de commande
Voyant DEL

Ouvrez le boîtier de recharge, les deux écouteurs s'allumeront automatiquement. Le voyant LED clignotera deux fois en blanc et un message audio sera diffusé.

Appairage sans fil

Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et activez le Bluetooth. Sélectionnez PSB M4U TWM depuis vos paramètres Bluetooth. Le voyant de gauche clignotera en rouge et blanc, et le voyant de droite clignotera en blanc. Un message audio « CONNECTED » sera émis une fois l'appairage réussi.

Utilisation des écouteurs

Pour allumer les TWM manuellement, appuyez sur les boutons de commande des deux écouteurs et maintenez-les enfoncés pendant 1 seconde. Un message audio sera émis lors de l'allumage.

Lorsque les M4U TWM sont allumés de nouveau, ils seront automatiquement jumelés à nouveau par Bluetooth au dernier appareil connu.

Pour éteindre manuellement les écouteurs M4U TWM, appuyez sur les boutons de commande des deux écouteurs et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes. Les voyants DEL clignoteront deux fois en rouge.

Les TWM s'éteignent automatiquement s'ils ne sont pas appariés à un appareil dans un délai de 5 minutes.

Un message audio sera émis lors de l'extinction.

Recharge de batterie – Écouteurs

Placez les deux écouteurs dans l'étui de chargement et fermez-le, celui-ci se mettra automatiquement en charge. Les premier et quatrième voyants DEL du boîtier de recharge clignoteront en blanc.

Une fois les écouteurs entièrement chargés, leurs voyants LED passeront au rouge fixe, puis s'éteindront automatiquement. Les voyants DEL du boîtier de chargement s'éteindront.

Recharge de batterie – Boîtier de recharge

Branchez le câble USB-C fourni au boîtier de recharge pour recharger ce dernier.

Les voyants DEL du boîtier de recharge s'allument successivement de gauche à droite lors de la recharge. Appuyez sur le bouton du boîtier pour vérifier le niveau de charge de la batterie.

Déconnexion d'un appareil

Si l'écouteur droit/gauche est dissocié de l'autre écouteur, appuyez sur les boutons de commande et maintenez-les enfoncés pour éteindre les écouteurs manuellement. Appuyez sur les boutons de commande sur les deux écouteurs et maintenez-les enfoncés pendant 10 secondes de plus avant de relâcher. Les voyants LED clignoteront en blanc et un message audio sera diffusé une fois les écouteurs prêts pour l'appairage.

Español

VERDADEROS MICROAUDÍFONOS PLANOS INALÁMBRICOS

Guía rápida de inicio

Accesorios incluidos

Cable USB-C
Almohadillas para audífono
Caja de carga

Inicio

Las funciones aplican a los dos audífonos,
Micrófono
Botones de control
Indicador LED

Abra la caja de carga, los dos audífonos se encenderán automáticamente. El indicador LED parpadeará dos veces en blanco y se escuchará un mensaje de audio.

Emparejamiento inalámbrico

Abra la configuración de Bluetooth en su dispositivo y encienda el Bluetooth. Seleccione PSB M4U TWM desde la configuración de su Bluetooth. El indicador LED izquierdo parpadeará en rojo y blanco, y el LED derecho parpadeará en blanco. Se producirá el mensaje de audio "CONNECTED" ("CONECTADO") cuando se hayan emparejado.

Cómo usar los audífonos

Para encender los TWM de manera manual, presione y sostenga los botones de control en ambos audífonos durante 1 segundo. Se producirá un mensaje de audio cuando se enciendan.

Cuando se vuelvan a encender los M4U TWM se emparejarán automáticamente vía Bluetooth con el último dispositivo conocido.

Para apagar el M4U TWM de manera manual, presione y sostenga durante 5 segundos los botones de control en ambos audífonos. Los indicadores LED parpadearán dos veces en rojo.

Los TWM se apagará automáticamente dentro de 5 minutos si no están emparejados con un dispositivo.

Se producirá un mensaje de audio cuando se apaguen.

Carga de la batería - Audífonos

Coloque los dos audífonos en la caja de carga y ciérrela, la carga se iniciará automáticamente. El primer y el cuarto indicadores LED en la caja de carga parpadearán en blanco.

Cuando los audífonos estén cargados completamente, los indicadores LED en los audífonos cambiarán a rojo sólido y luego se apagará automáticamente. Los indicadores LED de la caja de carga se apagará.

Carga de la batería – Caja de carga

Conecte el cable USB-C proporcionado a la caja de carga para que se cargue.

Los indicadores LED en la caja de carga se encenderán secuencialmente de izquierda a derecha cuando se esté cargando.

Presione el botón de la caja para verificar el nivel de la batería.

Reconexión del dispositivo

Si el audífono izquierdo/derecho no están emparejados entre sí, presione y sostén los botones de control para apagarlos manualmente. Presione y sostén los botones de control en ambos audífonos durante 10 segundos y luego suéltalos. Los indicadores LED parpadearán en blanco y se escuchará un mensaje en audio cuando estén listos para emparejarse.

Chinese Simplified

真无线微型平面耳机 快速入门指南

所含配件

USB-C 线缆
耳帽
充电盒

开始使用

功能适用于双侧耳塞。
麦克风
控制按钮
LED 指示灯

打开充电盒，两只耳塞都会自动打开电源。LED 指示灯将闪烁白光两次，然后播放一条语音提示。

无线配对

在设备上打开蓝牙设置并打开蓝牙。从蓝牙设置中选择 PSB M4U TWM。左侧 LED 指示灯将交替闪烁红光和白光，右侧 LED 指示灯将闪烁白光。配对成功后将播放语音提示“连接成功”。

使用耳塞

如需手动打开 TWM，请按住两只耳塞的控制按钮 1 秒钟。打开成功后将播放一条语音提示。

当 M4U TWM 再次打开时，它会自动通过蓝牙配对最后已知的设备。

如需手动关闭 M4U TWM，请按住两侧耳机的控制按钮 5 秒。LED 指示灯将闪烁红光两次。

如果 5 分钟内未与任何设备配对成功，则 TWM 将自动断电。

断电成功时将播放一条语音提示。

充电 - 耳塞

将两侧耳机放进充电盒并关闭，随后将自动开始充电。充电盒的第一个和第四个 LED 指示灯将闪烁白光。当耳机充满电时，两侧耳机的 LED 指示灯将持续发出红光，然后自动关闭。充电盒的 LED 指示灯将熄灭。

充电 - 充电盒

将随附的 USB-C 线缆插在充电盒上来充电。充电时充电盒的 LED 指示灯将从左到右依次亮起。按下充电盒按钮可查看电池电量。

设备重连

如果左/右耳塞彼此未配对，请按住控制按钮来手动关闭。再按住两只耳塞上的控制按钮 10 秒，然后松开。准备好配对时，LED 指示灯将闪烁白光，同时将播放语音提示。

Korean

진정한 무선 마이크로 평면 이어폰 빠른 시작 가이드

포함된 액세서리

USB-C 케이블
이어폰 팁
충전 케이스

시작하기

기능은 양쪽 이어버드에 모두 적용됩니다.
마이크
제어 버튼
LED 표시등

충전 케이스를 열면 양쪽 이어버드의 전원이
자동으로 켜집니다. LED 표시등이 흰색으로 두
번 깜박이고 음성 안내 메시지가 표시됩니다.

무선 페어링

장치에서 블루투스 설정을 열고 블루투스를
깁니다. 블루투스 설정에서 PSB M4U TWM을
선택합니다. 왼쪽 LED 표시등은 빨간색과
흰색으로 깜박이고 오른쪽 LED는 흰색으로
깜박입니다. 페어링되면 "연결됨"이라는 오디오
안내 메시지가 표시됩니다.

이어버드 사용

TWM을 수동으로 켜려면 양쪽 이어버드의 제어
버튼을 1초간 길게 누릅니다. 전원을 켜면 오디오
안내 메시지가 표시됩니다.

M4U TWM을 다시 켜면 블루투스를 통해
마지막으로 연결된 장치와 자동으로 다시
페어링됩니다.

M4U TWM을 수동으로 끄려면 양쪽 이어버드의
컨트롤 버튼을 5초 동안 길게 누릅니다. LED
표시등이 빨간색으로 두 번 깜박입니다.

5분 이내에 장치와 페어링되지 않으면 TWM이
자동으로 꺼집니다.

꺼질 때 오디오 안내 메시지가 표시됩니다.

배터리 충전 - 이어버드

양쪽 이어버드를 충전 케이스에 넣고 닫으면
자동으로 충전이 시작됩니다. 충전 케이스의 첫 번째
및 네 번째 LED 표시등이 흰색으로 깜박입니다.
이어버드가 완전히 충전되면 이어버드의 LED
표시등이 빨간색으로 켜졌다가 자동으로
꺼집니다. 충전 케이스의 LED 표시등이
꺼집니다.

배터리 충전 - 충전 케이스

충전하려면 제공된 USB-C 케이블을 충전 케이스에
연결합니다.
충전 중에는 충전 케이스의 LED 표시등이 왼쪽에서
오른쪽으로 순차적으로 켜집니다.
케이스 버튼을 눌러 배터리 잔량을 확인합니다.

장치 다시 연결

왼쪽/오른쪽 이어버드가 서로 페어링되지 않은
경우 제어 버튼을 길게 눌러 수동으로 끕니다.
양쪽 이어버드의 컨트롤 버튼을 10초간 더
누르고 있다가 놓습니다. 페어링할 준비가 되면
LED 표시등이 흰색으로 깜박이고 음성 안내가
나옵니다.

Deutsch

KABELLOSE MIKROPLANAR-OHRHÖRER Schnellstart-Anleitung

Enthaltenes Zubehör

USB-C-Kabel
Ohrhörer-Stöpsel
Ladeetui

Erste Schritte

Die Ausstattung gilt für beide Ohrhörer.
Mikrofon
Steuerungstasten
LED-Anzeige

Öffnen Sie das Ladeetui und beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein. Die LED-Anzeige blinkt zweimal weiß und es ertönt eine akustische Aufforderung.

Kabellose Kopplung

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und schalten Sie Bluetooth ein. Wählen Sie PSB M4U TWM in den Bluetooth-Einstellungen aus. Die linke LED-Anzeige blinkt rot und weiß, und die rechte LED blinkt weiß. Wenn die Verbindung hergestellt ist, ertönt die Meldung „CONNECTED“.

Verwendung der Ohrhörer

Um die Ohrhörer manuell einzuschalten, halten Sie die Steuertasten an beiden Ohrstöpseln 1 Sekunde lang gedrückt. Beim Einschalten ertönt eine akustische Meldung.

Wenn die M4U TWM wieder eingeschaltet werden, werden sie automatisch über Bluetooth mit dem zuletzt bekannten Gerät gekoppelt.

Um den M4U TWM manuell auszuschalten, halten Sie die Steuertasten an beiden Ohrstöpseln 5 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeigen blinken zweimal rot.

Die Ohrstöpsel schalten sich automatisch aus, wenn sie nicht innerhalb von 5 Minuten mit einem Gerät gekoppelt werden.

Beim Ausschalten ertönt ein akustisches Signal.

Akkuladung - Ohrstöpsel

Legen Sie beide Ohrstöpsel in die Ladeschale und schließen Sie sie, der Ladevorgang beginnt automatisch. Die erste und vierte LED-Anzeige am Ladeetui blinkt weiß. Wenn die Ohrstöpsel vollständig geladen sind, leuchten die LED-Anzeigen an den Ohrstöpseln dauerhaft rot und schalten sich dann automatisch aus. Die LED-Anzeigen am Ladeetui schalten sich aus.

Akkuladung - Ladeetui

Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel an das Ladeetui an, um es aufzuladen.
Die LED-Anzeigen am Ladeetui leuchten beim Aufladen nacheinander von links nach rechts auf.
Drücken Sie die Etui-Taste, um den Ladezustand des Akkus zu überprüfen.

Gerät wieder verbinden

Wenn die linken und rechten Ohrhörer nicht miteinander gekoppelt sind, halten Sie die Steuertasten gedrückt, um sie manuell auszuschalten. Halten Sie die Steuertasten an beiden Ohrhörern für weitere 10 Sekunden gedrückt und lassen Sie sie dann los. Die LED-Anzeigen blinken weiß und es ertönt ein akustisches Signal, wenn Sie zur Kopplung bereit sind.

For additional support with your headphones please visit the PSB salon at psbspeakers.com.
Pour du soutien supplémentaire au sujet de votre casque d'écoute, visitez le salon PSB à psbspeakers.com.
Para obtener más ayuda con sus auriculares, visite la sección PSB Lounge en el sitio psbspeakers.com.
如需获取关于耳机的进一步支持, 请访问 PSB 沙龙: psbspeakers.com
헤드폰에 대해 추가 지원을 받으려면 psbspeakers.com 의 PSB 살롱을 방문하세요.
Für zusätzlichen Support Ihrer Kopfhörer besuchen Sie bitte den PSB-Salon unter psbspeakers.com.

Please download the full multi-language Owner's Manual from psbspeakers.com.
Veuillez télécharger le guide du propriétaire multilingue complet de psbspeakers.com.
En psbspeakers.com, descargue el Manual del propietario completo en varios idiomas.
請从 psbspeakers.com 下载完整的多语言版本用户手册。
psbspeakers.com 에서 다중 언어로 된 소비자 매뉴얼 전체를 다운로드 하세요.
Bitte laden Sie die mehrsprachige Bedienungsanleitung unter psbspeakers.com herunter.

Battery Type: Lithium-Ion Polymer, Rechargeable; 3.7V, 55mAh/400mAh
Type de batterie : Lithium-Ion-polymère, rechargeable ; 3.7 V, 55 mAh/400 mAh
Tipo de batería: Polímero de ion de litio, recargable; 3,7 V, 55 mAh/400 mAh
电池类型: 锂聚合物电池, 可充电; 3.7V, 55mAh/400mAh
배터리 유형: 리튬 이온 폴리머, 충전식; 3.7V, 55mAh/400mAh
Akku-Typ: Lithium-Ionen-Polymer, wiederaufladbar; 3,7 V, 55 mAh/400 mAh

© PSB Speakers. All rights reserved.
© PSB Speakers. Tous droits réservés.
© PSB Speakers. Todos los derechos reservados.
© PSB Speakers. 保留所有权利。
© PSB Speakers. 무단 복제 금지.
© PSB Speakers. Alle Rechte vorbehalten

psb
SPEAKERS